FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: British Columbia — District No. 3 — S. District No. ____ — Enumeration District / District du recenseur: No. 4 — in / dans: Victoria (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — 5451 — 13 — 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Susanna Lewis — Enumerator. / Recenseur.

Page 8

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites: Dwelling house / Maison	Family household / Famille	Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Except on unsurveyed land, set enumerator's name in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Sauf sur les terres non arpentées, mettre le nom du recenseur pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Whether married, widowed, divorced or legally separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion: Country or place of birth (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration in the Dominion / Année de l'immigration au Canada	Year of naturalization, if naturalized / Année de la naturalisation, si naturalisé	Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence: Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Wage-earners / Employés: Place where person is employed (City, town, village, township, etc.) / Lieu où travaille la personne (Cité, ville, village, canton, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à des emplois autres que l'emploi principal ou métier	Hours of work per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours of work per week at other than chief occupation / Heures de travail par semaine à d'autres emplois	Earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gains reçus en 1910 à l'emploi principal ou métier	Earnings in 1910 from other than chief occupation or trade / Gains reçus en 1910 à des emplois autres que l'emploi principal ou métier	Total earnings in 1910 / Total des gains en 1910	Time of earnings for which no wages were received / Temps pour lequel aucun salaire n'a été reçu	Insurance held at date / Assurance en vigueur à date: Upon life / Sur la vie	Against accidents or sickness / Contre accidents ou maladies	Cost of insurance in the year / Coût de l'assurance dans l'année courante	Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910 / Mois d'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue ordinaire parlée	Can the following be spoken: English, French, Other? / Parle-t-on: Anglais, Français, Autre?	Infirmities / Infirmités (Specify age when infirmity appeared / Indiquer l'âge au moment de l'infirmité): Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet	Crazy or insane / Aliéné	Idiotic or silly / Idiot ou débile	Line / Ligne
1	28	30	Lawrence Maud	1890 Victoria	F	Daughter	S	Jan	1911	21	England	1911			English	Canadian	Anglican	Housework	9	0	4	Yes	No	No																									1
2	23	24	Barrett Edward	1862	M	Head	M	April	1862		B.C.				English	Canadian	Anglican	Broker	10	0	0	Yes	No	No	5		27		50		300																			2
3			" Edith		F	wife	M	Aug	1879		England	1911			Irish	Canadian	Anglican	None																															3
4			~~Bigelow~~ Wilson		M	~~Son~~	S	~~March~~	1901	10	B.C.				English	Canadian	Anglican	School																															4
5			Jessie Martha		F	daughter	S	Jan	1907	4	B.C.				English	Canadian	Anglican	School																															5
6	29	25	Tighlman John	1820	M	Head	M	March	1849	62	Ont.				Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	0	00	No	No	No									2,000	600	500															6
7			" Jane		F	wife	M	Sept	1849	63	Ont.				Scotch	Canadian	Presbyterian	None																															7
8			" Joseph		M	Son	S	Feb	1881	29	B.C.				Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																															8
9			" Arthur		M	Son	S	Sept	1884	19	B.C.				Scotch	Canadian	Presbyterian	School																															9
10			" Mary		F	daughter	S	April	1895	15	B.C.				Scotch	Canadian	Presbyterian																																10
11			" Jane		F	daughter	S	Aug	1899	2	B.C.																																							11
12			Anderson Grace		F	Domestic	S	April	1891	14	England	1907			English	Canadian	Anglican	Housework	9	0	4	No	No	No	Lurch & Jones		2		60		300																			12
13	25	26	Lee James	1832	M	Head	M	Feb	1864	46	Ont.				Scotch	Canadian	Presbyterian	Blacksmith	10	0	00	No	No	No			1				1																			13
14			" Maggie		F	wife	M	Aug	1864	42	Ont.				Scotch	Canadian	Presbyterian	None																															14
15			" Ellen Gertrude		F	daughter	S	Jan	1900	5	B.C.				Scotch	Canadian	Presbyterian																																15
16			Lee Joseph		M	Son	S	Jan	1901	10	B.C.				Scotch	Canadian	Presbyterian	School																															16
17	27	27	Lewis William	1878	M	Head	M	Aug	1904	32	England	1911			English	Canadian	Anglican	Carpenter	9	7	13	No	No	No	Carpenter Shop		2		50		500																			17
18			" Annie		F	wife	M	Aug	1882	29	England	1884			English	Canadian	Anglican	None																															18
19			" Hazel		F	daughter	S	Sept	1906	23	B.C.				English	Canadian	Anglican	None																															19
20			" Winifred		F	daughter	S	Sept	1908	14	B.C.				English	Canadian	Anglican	None																															20
21			" John R.		M	Son	S	Aug	1894	12	B.C.				English	Canadian	Anglican	School																															21
22			" Charles R.		M	Son	S	Jan	1900	11	B.C.				English	Canadian	Anglican	School																															22
23	29	28	Lewis Frank B.	1864 Wales	M	Head	M	Jan	1892	36	B.C.				English	Canadian	Anglican	Carpenter	6	1	39	No	No	No	Hastings		2		6		1000			1	200		1200													23
24			" Susanna		F	wife	M	Jan	1881	30	Ont.				English	Canadian	Anglican	None																															24
25			" Mackenzie		M	Son	S	April	1901	9	B.C.				Scotch	Canadian	Presbyterian	School																															25
26			Lewis Elizabeth		F	Domestic	S	Aug	1891	22	Ont.					Canadian	Methodist	Domestic	9	0	4	No	No	No	Stewart		2		60		300																			26
27	29	29	Yates George	1838 Ireland	M	Head	S	Feb	1911	1	Ireland	1877			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	3	5	57	No	No	No	Mr. Bryant		52		150		600			1	20		1200													27
28			" Emma		F	wife	M	Sept	1853	58	Ireland	1911			English	Canadian	Methodist	None	3	5	57	No	No	No	Mr. Bryant		52		150		600			1	20		1200													28
29			" Francis		M	Son	M	Sept	1884	27	England	1911			English	Canadian	Methodist	Farmer	3	5	57	No	No	No	Mr. Bryant		52		150		600			1	20		1200													29
30			" Sarah		F	Son	M	Jan	1887	24	England	1911			English	Canadian	Methodist	Farmer	3	5	57	No	No	No	Mr. Bryant		52		150		600			1	21		1200													30
31			Taylor Eric		M	Son	S	June	1895	16	England	11			English	Canadian	Anglican	Farmer	3	5	57	No	No	No	Mr. Bryant		52		150					1	20		1200													31
32			Lynch Leo		M	Son	S	Aug	1902	8	Norway				Norwegian	Canadian	Methodist	Farmer	3	5	57	No	No	No	Mr. Bryant		52		150		600			1	40		1200													32
33	19	15	Longfield Jane	1857 Wales	M	Head	M	June	1879	32	England	1887			English	Canadian	Anglican	Housework	9	0	30	No	No	No	Lockington									1	30		1200													33
34			" Alice B.		F	wife	M	Sept	1888	22	B.C.	1891			English	Canadian	Methodist	None																															34
35			Keston Grace A.		F	Mother	W	Jan	1837	74	England	1888			English	Canadian	Methodist	None																															35
36	30	31	Elford John	1869 Ontario	M	Head	M	Sept	1900	32	B.C.				English	Canadian	Anglican	Foreman	6	3	24	No	No	No	Brickyard		52		48		1200			1	30		1200													36
37			" Jane		F	wife	M	Feb	1870	41	Ont.				English	Canadian	Anglican	None																															37
38			" John		M	Son	S	Aug	1898	12	B.C.				English	Canadian	Anglican	School																															38
39			" Daryl		M	Son	S	Sept	1903	8	B.C.				English	Canadian	Anglican	School																															39
40			" Agatha		F	daughter	S	May	1908	6	B.C.				English	Canadian	Anglican	School																															40
41			" Hazel		F	daughter	S	April	1907	3	B.C.				English	Canadian	Anglican																																41
42	19	15	McLeod William	1862 Ireland	M	Head	M	Jan	1900	54	Ont.				Scotch	Canadian	Baptist	retired															1000		125															42
43			" Mary E.		F	wife	M	Dec	1864	52	Ont.				Scotch	Canadian	Baptist	None																															43
44			" John L.		M	Son	S	Aug	1893	20	Ont.				Scotch	Canadian	Baptist	None																															44
45			" Gordon		M	Son	S	Jan	1896	15	B.C.				Scotch	Canadian	Baptist	School																															45
46	12	15	Gorey Edward		M	Head	M	May	1873	38	U.S.A.				English	Canadian	Presbyterian	Stationary Engineer	11	5	01	No	No	No	Cannery		52		50		500																			46
47			" Clara		F	wife	M	Feb	1882	29	Ont.				Scotch	Canadian	Presbyterian	None																															47
48			" Dorothy A.		F	daughter	S	Sept	1899	12	B.C.				English	Canadian	Presbyterian																																48
49			" Margaret		F	Son	S	April	1902	9	B.C.				English	Canadian	Presbyterian																																49
50			~~Gigbbs~~ Mabel		F	Nurse	S	Nov	1879	32	England	91			English	Canadian	Methodist	None	9	0	25	No	No	No																											50

39000 5000 13600